



## Assemblée générale

Distr.  
GÉNÉRALE

A/C.1/49/INF/1/Add.1  
21 octobre 1994  
FRANÇAIS  
ORIGINAL : ANGLAIS

---

Quarante-neuvième session  
PREMIÈRE COMMISSION

DOCUMENTS DE LA PREMIÈRE COMMISSION

Note du Secrétariat

Additif\*

1. Documents se rapportant aux points de l'ordre du jour renvoyés à la Première Commission (points 53 à 73 et 153)

Point 53 de l'ordre du jour : Réduction des budgets militaires

- a) Réduction des budgets militaires
- b) Transparence des dépenses militaires

Point 54 de l'ordre du jour : Les progrès scientifiques et techniques et leurs incidences sur la sécurité internationale

A/49/502 – Les progrès scientifiques et techniques et leurs incidences sur la sécurité internationale : rapport du Secrétaire général

A/49/422-S/1994/1086 – Lettre datée du 15 septembre 1994, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent du Brésil auprès de l'Organisation des Nations Unies

Point 55 de l'ordre du jour : Le rôle de la science et de la technique dans le contexte de la sécurité internationale, du désarmement et d'autres domaines connexes

A/49/287-S/1994/894 – Lettre datée du 25 juin 1994, adressée au Secrétaire général par le Ministre des affaires étrangères de l'Égypte

---

\* Le présent additif est un complément au document A/C.1/49/INF/1; on y trouvera la liste des nouveaux documents publiés au 21 octobre 1994.

Point 56 de l'ordre du jour : Amendement du Traité interdisant les essais d'armes nucléaires dans l'atmosphère, dans l'espace extra-atmosphérique et sous l'eau

A/49/287-S/1994/894 – Lettre datée du 25 juin 1994, adressée au Secrétaire général par le Ministre des affaires étrangères de l'Égypte

Point 57 de l'ordre du jour : Traité d'interdiction complète des essais nucléaires

A/49/287-S/1994/894 – Lettre datée du 25 juin 1994, adressée au Secrétaire général par le Ministre des affaires étrangères de l'Égypte

Point 58 de l'ordre du jour : Création d'une zone exempte d'armes nucléaires dans la région du Moyen-Orient

A/49/287-S/1994/894 – Lettre datée du 25 juin 1994, adressée au Secrétaire général par le Ministre des affaires étrangères de l'Égypte

Point 59 de l'ordre du jour : Création d'une zone exempte d'armes nucléaires en Asie du Sud

A/49/287-S/1994/894 – Lettre datée du 25 juin 1994, adressée au Secrétaire général par le Ministre des affaires étrangères de l'Égypte

Point 60 de l'ordre du jour : Conclusion d'arrangements internationaux efficaces pour garantir les États non dotés d'armes nucléaires contre l'emploi ou la menace de ces armes

A/49/287-S/1994/894 – Lettre datée du 25 juin 1994, adressée au Secrétaire général par le Ministre des affaires étrangères de l'Égypte

Point 61 de l'ordre du jour : Prévention d'une course aux armements dans l'espace

Point 62 de l'ordre du jour : Désarmement général et complet

A/49/316 – Rapport sur la tenue du Registre des armes classiques et les modifications à y apporter : rapport du Secrétaire général

A/49/352 – Transparence dans le domaine des armements – Registre des armes classiques : rapport du Secrétaire général

A/49/476 – Relation entre le désarmement et le développement : rapport du Secrétaire général

A/49/420 – Notification des essais nucléaires : note du Secrétaire général

A/49/287-S/1994/894 – Lettre datée du 25 juin 1994, adressée au Secrétaire général par le Ministre des affaires étrangères de l'Égypte

a) Notification des essais nucléaires

A/49/420 – Notification des essais nucléaires : note du Secrétaire général

b) Relation entre le désarmement et le développement

A/49/476 – Relation entre le désarmement et le développement : rapport du Secrétaire général

c) Non-prolifération des armes de destruction massive et de leurs vecteurs sous tous ses aspects

d) Interdiction de déverser des déchets radioactifs

e) Transparence dans le domaine des armements

A/49/316 – Rapport sur la tenue du Registre des armes classiques et les modifications à y rapporter : rapport du Secrétaire général

A/49/352 – Registre des armes classiques : rapport du Secrétaire général

f) Trafic international d'armes

g) Désarmement régional

h) Mesures visant à freiner le transfert et l'emploi illicites d'armes classiques

i) Maîtrise des armes classiques aux niveaux régional et sous-régional

j) Interdiction de la production de matières fissiles pour la fabrication d'armes et autres dispositifs explosifs nucléaires

Point 63 de l'ordre du jour : Examen et application du Document de clôture de la douzième session extraordinaire de l'Assemblée générale

A/49/504 – Programme de bourses d'études, de formation et de services consultatifs des Nations Unies en matière de désarmement : rapport du Secrétaire général

A/49/546 – Mesures de confiance à l'échelon régional : rapport du Secrétaire général

A/49/287-S/1994/894 – Lettre datée du 25 juin 1994, adressée au Secrétaire général par le Ministre des affaires étrangères de l'Égypte

a) Mesures de confiance à l'échelon régional

A/49/546\* – Mesures de confiance à l'échelon régional : rapport du Secrétaire général

d) Programme d'information des Nations Unies sur le désarmement

e) Centre régional des Nations Unies pour la paix et le désarmement en Afrique, Centre régional des Nations Unies pour la paix et le désarmement en Asie et dans le Pacifique et Centre régional des Nations Unies pour la paix, le désarmement et le développement en Amérique latine et dans les Caraïbes

Point 64 de l'ordre du jour : Examen de l'application des recommandations et décisions adoptées par l'Assemblée générale à sa dixième session extraordinaire

A/49/287-S/1994/894 – Lettre datée du 25 juin 1994, adressée au Secrétaire général par le Ministre des affaires étrangères de l'Égypte

a) Rapport de la Commission du désarmement

b) Rapport de la Conférence du désarmement

c) État des accords multilatéraux dans le domaine du désarmement

d) Conseil consultatif pour les questions de désarmement

e) Institut des Nations Unies pour la recherche sur le désarmement

f) Application des directives et recommandations pour une information objective sur les questions militaires

g) Application des directives pour des types appropriés de mesures de confiance

Point 65 de l'ordre du jour : armement nucléaire d'Israël

A/49/287-S/1994/894 – Lettre datée du 25 juin 1994, adressée au Secrétaire général par le Ministre des affaires étrangères de l'Égypte

Point 66 de l'ordre du jour : Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination

Point 67 de l'ordre du jour : Question de l'Antarctique

A/49/370\* – Question de l'Antarctique : rapport du Secrétaire général

---

\* À paraître.

Point 68 de l'ordre du jour : Renforcement de la sécurité et de la coopération dans la région de la Méditerranée

A/49/287-S/1994/894 – Lettre datée du 25 juin 1994, adressée au Secrétaire général par le Ministre des affaires étrangères de l'Égypte

Point 69 de l'ordre du jour : Application de la Déclaration faisant de l'océan Indien une zone de paix

A/49/287-S/1994/894 – Lettre datée du 25 juin 1994, adressée au Secrétaire général par le Ministre des affaires étrangères de l'Égypte

Point 70 de l'ordre du jour : Maintien de la sécurité internationale

A/49/468-S/1994/1127 – Lettre datée du 4 octobre 1994, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de l'Azerbaïdjan

A/49/496 – Lettre datée du 6 octobre 1994, adressée au Secrétaire général par les Représentants permanents de l'Australie, de Fidji, de la Nouvelle-Zélande, des îles Salomon et de Vanuatu

A/49/530-S/1994/1178 – Lettre datée du 17 octobre 1994, adressée au Secrétaire général par les représentants de la Fédération de Russie, du Kazakhstan, du Kirghizistan et de l'Ouzbékistan auprès de l'Organisation des Nations Unies

Point 71 de l'ordre du jour : Renforcement du régime défini par le Traité visant l'interdiction des armes nucléaires en Amérique latine et dans les Caraïbes (Traité de Tlatelolco)

A/49/287-S/1994/894 – Lettre datée du 25 juin 1994, adressée au Secrétaire général par le Ministre des affaires étrangères de l'Égypte

Point 72 de l'ordre du jour : Texte définitif d'un traité sur une zone exempte d'armes nucléaires en Afrique

A/49/550 – Rapport du Secrétaire général sur les progrès réalisés par l'Agence internationale de l'énergie atomique en vue d'assurer l'application intégrale de l'accord de garanties avec l'Afrique du Sud

A/49/436 – Note du Secrétaire général – Rapport des quatrième et cinquième réunions du Groupe d'experts chargé de rédiger un projet de traité sur la dénucléarisation de l'Afrique

A/49/287-S/1994/894 – Lettre datée du 25 juin 1994, adressée au Secrétaire général par le Ministre des affaires étrangères de l'Égypte

Point 73 de l'ordre du jour : rationalisation des travaux et réforme de l'ordre du jour de la Première Commission

Point 153 de l'ordre du jour : Armes chimiques et bactériologiques (biologiques)

2. Autres documents de la Première Commission

A/C.1/49/INF/1 – Documents de la Première Commission : note du Secrétariat

A/C.1/49/4\* – Membres de la Première Commission

-----

---

\* À paraître.